

ZMLUVA O ZRIADENÍ A VEDENÍ ÚČTU MAJITEĽA CP č. 4100335

uzatvorená v zmysle ZCP a § 577 a nasl. ObZ

Obchodné meno,
Sídlo
IČO
DIČ / IČ DPH
Obchodný register
za ktorú koná

ďalej len „Banka“

a

Obchodné meno/názov
Sídlo
IČO
za ktorého koná/konajú

Druh a číslo dokladu totožnosti

Štátna príslušnosť
DIČ / IČ DPH
Register

OTP Banka Slovensko, a.s.

Štúrova 5, 813 54 Bratislava pobočka – Rimavská Sobota
31 318 916
2020411074 / SK2020411074
Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 335/B
Iveta Adamovce, riaditeľka pobočky
Eva Perenčayová, bankár špecialista I. – Micro

Obec Valice

Valice 6, 982 52 Nižná Kaloša
0000318922
Ján Ďuriška, bytom Nižné Valice 33, 982 52 Nižná Kaloša, r. č.: 640328/6670,
OP: HK 622 221 – starosta obce
Potvrdenie o pridelení identifikačného čísla 00318922 v Štatistickom registri
Štatistického úradu Slovenskej republiky, zo dňa 11.04.2005
Slovenská republika

Štatistický register Štatistického úradu Slovenskej republiky

Centrálny depozitár

Áno	Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s.
Nie	Národný centrálny depozitár cenných papierov, a.s.

Článok I. – Definície

1. Pre účely tejto Zmluvy sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných definíciách :

Cenník	cenník poplatkov Banky, platný v čase poskytnutia služby
Centrálny depozitár	Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s., ul. 29. augusta 1/A, 814 80 Bratislava, IČO: 31 338 976 zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 493/B alebo Národný centrálny depozitár cenných papierov, a.s. Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 47 255 889, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo 6044/B,
CP	zaknihovaný cenný papier
ObZ	zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
Majetkový účet	účet majiteľa cenných papierov zriadený u člena Centrálného depozitára – Banky podľa § 105 ZCP
SRS SBA	Stály rozhodcovský súd Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave Rajská 15/A, IČO: 30 813 182
Zákon o bankách	zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
ZCP	zákon č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Zmluva	táto Zmluva o zriadení a vedení účtu majiteľa CP

Zmluvné strany Klient a Banka

- Názvy častí, článkov a príloh Zmluvy sa uvádzajú len pre účely orientácie, pričom nemajú interpretačný význam.
- „EUR“, „€“ a „euro“ znamená zákonnú menu Európskej menovej únie. Označenie mien iných štátov má význam podľa obchodných zvyklostí používaných v SR.
- Pokiaľ Zmluva odkazuje na zákony alebo iné právne predpisy, tieto odkazy budú interpretované ako odkazy na zákony a všeobecne záväzné právne predpisy v platnom a účinnom znení, vrátane zákonov a právnych predpisov, ktoré rušia a nahrádzajú zákony alebo iné právne predpisy, na ktoré táto Zmluva odkazuje.

Článok II. – Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je zriadenie a vedenie Majetkového účtu pre Klienta v evidencii Banky, v rozsahu podľa § 105 ZCP.
2. Predmetom zmluvy je:
 - a) zriadenie a vedenie Majetkového účtu Klienta,
 - b) vykonávanie služieb Bankou, ako členom Centrálného depozitára, v rozsahu služieb zverejnených Bankou na internetovej stránke www.otpbanka.sk na základe písomného pokynu Klienta; písomný pokyn Klienta musí byť podpísaný, doručený Banke a Bankou akceptovaný.

Článok III. - Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Banka sa zaväzuje, že zriadi vo svojej evidencii Majetkový účet Klienta a zaregistruje Klienta v evidencii Centrálného depozitára podľa Prevádzkového poriadku Centrálného depozitára.
2. Obsahom registrácie v Centrálnom depozitári je zápis potrebných identifikačných údajov, t.j.:
 - a) rodného čísla u fyzickej osoby tuzemca (ZRČ u zahraničnej fyzickej osoby), vrátane jeho mena a priezviska a jeho trvalého pobytu, alebo
 - b) IČO u právnickej osoby tuzemca (ZIČ u zahraničnej právnickej osoby) vrátane obchodného mena alebo názvu a sídla.
3. Banka najneskôr v nasledujúci pracovný deň po dni nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy zriadi príslušnou službou Centrálného depozitára Majetkový účet a následne Klientovi písomne oznámi otvorenie Majetkového účtu, jeho číselné označenie a dátum zriadenia v zmysle § 105 ZCP.
4. Klient je povinný v zmysle Cenníka uhradiť Banke poplatky spojené so zriadením a vedením Majetkového účtu, s výkonom činnosti člena Centrálného depozitára a za služby, ktoré Banka vykonala na základe písomného pokynu Klienta.
5. Ak Klient zadá pokyn na kúpu CP, Klient je povinný vopred zložiť v Banke peňažné prostriedky vo výške kúpnej ceny CP a poplatkov podľa Cenníka na účet alebo spôsobom podľa pokynu Banky.
6. Klient záväzne vyhlasuje, že nesie plnú zodpovednosť za príkazy uložené Banke a že si je vedomý rizík, ktoré sú spojené s nadobúdaním a odplatným prevodom CP.
7. Klient vyhlasuje, že v prípade predaja a iného prevodu CP z jeho Majetkového účtu, predmetné CP nie sú zaťažené právami tretích osôb a neexistujú žiadne skutočnosti, ktoré by bránili prevodu predmetných CP. Klient sa zaväzuje, že počas doby platnosti pokynu nebude vykonávať žiadnu činnosť, ktorá by mohla brániť realizácii zadaného pokynu. Klient je povinný Banke uhradiť poplatky za realizáciu pokynu v zmysle Cenníka.
8. Po dobu platnosti pokynu na odplatný prevod zaknihovaných CP, Klient poveruje Banku, aby realizovala registráciu pozastavenia práva nakladať na Majetkovom účte Klienta.
9. Zmena, resp. zrušenie pokynu nadobúda platnosť nasledujúci pracovný deň po prijatí príkazu Klienta na zmenu, alebo zrušenie pokynu Bankou, ak doposiaľ nebol zrealizovaný. Ak bol pokyn čiastočne realizovaný, zrušenie sa vzťahuje iba na jeho nezrealizovanú časť.
10. Banka je povinná najneskôr nasledujúci pracovný deň po úplnej realizácii, resp. skončení doby platnosti pokynu, vykonať peňažné vysporiadanie.
11. Banka informuje Klienta o vykonaní zápisu v prospech alebo na škodu Majetkového účtu výpisom z Majetkového účtu do 3 pracovných dní po vykonaní zmeny.
12. Na požiadanie Klienta (písomný pokyn) je Banka povinná vytlačiť stavový výpis z Majetkového účtu, ktorého obsahom bude počet kusov CP podľa jednotlivých druhov, emitentov a emisií vrátane ich podielu z príslušnej emisie.
13. Majetkový účet zriadený v zmysle tejto Zmluvy je možné zrušiť z podnetu Banky alebo Klienta iba v prípade, že na ňom nie sú evidované žiadne CP. V prípade že na Majetkovom účte sú evidované CP, nie je možné Majetkový účet zrušiť a Klient je naďalej povinný plniť si záväzky vyplývajúce z vedenia tohto Majetkového účtu.
14. Banka je povinná vyhotoviť Klientovi výpis z Majetkového účtu v rozsahu počet kusov CP podľa jednotlivých druhov, emitentov a emisií vrátane ich podielu z príslušnej emisie raz ročne so stavom k poslednému dňu príslušného kalendárneho roku v lehote do 31.1. nasledujúceho kalendárneho roka.

Článok IV. - Oprávnenia banky

Podpisom tejto Zmluvy Klient oprávňuje Banku na :

- a) poskytnutie identifikačných údajov Klienta na registráciu potrebných služieb v Centrálnom depozitári,
- b) realizáciu nevyhnutných služieb v Centrálnom depozitári za účelom splnenia pokynu Klienta,
- c) poskytnutie údajov z Majetkového účtu Klienta tretej osobe z dôvodu zabezpečenia výplaty výnosov z CP pre Klienta a
- d) inkasovanie peňažných prostriedkov z účtov Klienta vedených v Banke vo výške splatných záväzkov Klienta z tejto Zmluvy a pokynov aj bez predloženia prevodného príkazu.

Článok V. - Spracúvanie osobných údajov

1. V zmysle § 93a Zákona o bankách je Banka oprávnená na účely zisťovania, preverenia a kontroly identifikácie klientov a ich zástupcov, na účely uzatvárania a vykonávania obchodov, na účel ochrany a domáhania sa práv Banky voči Klientovi, na účel zdokumentovania činnosti Banky, na účely výkonu dohľadu nad Bankou a nad jej činnosťou a na plnenie si úloh a povinností bánk podľa všeobecne záväzných právnych predpisov zisťovať, získavať, zaznamenávať, uchovávať, využívať a inak spracúvať osobné údaje a iné údaje Klienta a jeho zástupcov v rozsahu stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi a to bez súhlasu Klienta a jeho zástupcov; pritom je Banka oprávnená s použitím automatizovaných alebo neautomatizovaných prostriedkov vyhotovovať kópie dokladov totožnosti a spracúvať rodné čísla a ďalšie údaje a doklady v rozsahu stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Banka je oprávnená priradiť k osobným údajom Klienta, ktoré spracúva podľa bodu 1. aj ďalšie osobné údaje Klienta, ak to ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis.
3. Klient berie na vedomie, že Banka je oprávnená na cezhraničný prenos jeho osobných údajov, ak sprostredkovateľom oprávneným spracúvať osobné údaje pre Banku bude akcionár, ktorý má kontrolu nad Bankou alebo ním určená osoba a cieľová krajina cezhraničného prenosu osobných údajov zaručuje primeranú úroveň ich ochrany.
4. Klient berie na vedomie, že jeho osobné údaje v rozsahu potrebnom na:
 - a) naplnenie účelu Zmluvy,
 - b) evidenciu klientov (vrátane vedenia databázy klientov), ktorí porušili povinnosti zo Zmluvy (vrátane možnosti poskytnúť osobné údaje iným bankám) a
 - c) ochranu a domáhanie sa práv Banky voči Klientovi,budú poskytnuté osobám, s ktorými Banka spolupracuje v príslušnej oblasti.
5. Oprávnenia Banky podľa predchádzajúcich bodov sú platné po dobu trvania zmluvného vzťahu medzi Bankou a Klientom a dobu stanovenú všeobecne záväznými právnymi predpismi pre uchovávanie dokladov o vykonaných obchodoch medzi Klientom a Bankou.
6. Práva Klienta ako dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov sú upravené v zákone č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Klient má právo najmä požadovať informácie o spracúvaní jeho osobných údajov, zoznam osobných údajov o ňom spracúvaných, informácie o zdroji, z ktorého boli osobné údaje získané, tiež má právo požadovať opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ako aj ďalšie práva podľa zákona o ochrane osobných údajov. Ďalšie poučenia dotknutých osôb a informácie o spracovaní a získavaní osobných údajov Bankou v zmysle zákona o ochrane osobných údajov sú uvedené na každej pobočke Banky a rovnako na internetovej stránke www.otpbanka.sk.

Článok VI. - Vyhlásenie o vlastníctve peňažných prostriedkov

1. Pre účely zisťovania vlastníctva peňažných prostriedkov podľa § 89 ods. 4 Zákona o bankách Klient vyhlasuje, že peňažné prostriedky použité pri každom obchode v hodnote, ktorá dosahuje najmenej zákonom stanovenú sumu pre účely zisťovania vlastníctva peňažných prostriedkov (v čase uzatvorenia Zmluvy 15 000 EUR) vyplývajúcom zo Zmluvy sú v jeho vlastníctve a obchod je vykonávaný na jeho účet.
2. V prípade, že na vykonanie obchodu sú použité peňažné prostriedky vo vlastníctve inej osoby alebo obchod je vykonávaný na účet inej osoby a hodnota obchodu dosahuje najmenej sumu stanovenú zákonom pre účely zisťovania vlastníctva peňažných prostriedkov (v čase uzatvorenia Zmluvy 15 000 EUR), Klient sa zaväzuje predložiť Banke pred vykonaním obchodu vyhlásenie, v ktorom je povinný uviesť meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia, adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú peňažné prostriedky a na účet ktorej je obchod vykonávaný a písomný súhlas dotknutej osoby na použitie jej prostriedkov na vykonávaný obchod a na vykonanie obchodu na jej účet. Ak Klient nesplní tieto povinnosti, Banka odmietne vykonať požadovaný obchod.

Článok VII. - Rozhodcovská zmluva

Klient vyhlasuje, že mu bol Bankou pred uzatvorením tejto Zmluvy predložený neodvolateľný návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy podľa § 93b zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 90 zákona č. 492/2009 Z.z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 3 až 5 zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov o tom, že spory z obchodov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, vrátane sporov, ktoré medzi nimi vzniknú pri poskytovaní platobných služieb alebo v súvislosti s platobnými službami najmä z dôvodu neplnenia zmluvných povinností, náhrady škody alebo pri vykonávaní platobných operácií a pri vydávaní a používaní elektronických platobných prostriedkov, budú rozhodnuté v rozhodcovskom konaní Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave. Klient vyhlasuje, že bol Bankou poučený o dôsledkoch uzavretia navrhovanej rozhodcovskej zmluvy. Klient prijíma predložený návrh rozhodcovskej zmluvy:

☒ áno ☐ nie

Zmluvná strana sa napriek uzavretej rozhodcovskej zmluve môže domáhať svojho práva podaním žaloby na všeobecný súd a druhá zmluvná strana ani jej právny nástupca sa nemôže účinne dovolávať nedostatku právomoci súdu podľa osobitného predpisu, ibaže vo veci už skôr začalo rozhodcovské konanie.
V prípade, že Klient prijal návrh na uzatvorenie rozhodcovskej zmluvy, Zmluvné strany uzatvoria osobitnú rozhodcovskú zmluvu.

Článok VII. – Doručovanie

1. Všetky písomnosti zasiela odosielajúca Zmluvná strana prijímajúcej Zmluvnej strane na adresu uvedenú v Zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca Zmluvná strana písomne oznámila odosielajúcej Zmluvnej strane ako zmenu svojej adresy.
2. Doručovanie je možné vykonať:
 - a) osobne,
 - b) prostredníctvom poštového podniku,
 - c) prostredníctvom kuriéra,
 - d) podľa podmienok uvedených v osobitnom všeobecne záväznom právnom predpise (napr. zákon č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente)), alebo
 - e) prostredníctvom iných elektronických komunikačných prostriedkov (napr. sms správa, e-mailová správa, fax).
3. Písomnosti určené Zmluvným stranám sa doručujú Klientovi, zamestnancom oprávneným za Zmluvné strany písomnosti prijímať, alebo sa doručuje písomnosť určená do vlastných rúk osobe, alebo orgánu oprávnenému za Zmluvnú stranu konať, ostatné písomnosti sa doručujú ktorémukoľvek zamestnancovi Zmluvnej strany, ktorý ich prijme.
4. Prijímajúcej Zmluvnej strane možno doručiť písomnosť kedykoľvek bude zastihnutá.
5. Ak písomnosť doručovaná prostredníctvom poštového podniku nebola doručená z dôvodu, že adresát nebola zastihnutý, uloží sa písomnosť pre adresáta v zmysle pravidiel poštového podniku. Ak písomnosť nebola vyzdvihnutá v odbernej lehote, považuje sa posledný deň odbernej lehoty za deň jej doručenia i keď sa adresát o uložení písomnosti nedozvedel.
6. V prípade, ak nemožno písomnosť doručiť z dôvodu, že adresát na adrese, uvedenej v zmysle bodu 1. tohto článku nebyva alebo nesídlí, považuje sa za deň doručenia písomnosti deň, keď poštový podnik, alebo kuriér vráti písomnosť odosielajúcej Zmluvnej strane, alebo deň, keď Zmluvná strana osobne neúspešne vykonala doručovanie, aj keď sa adresát o doručení písomnosti nedozvedel.
7. Písomnosť doručovaná osobne, prostredníctvom poštového podniku alebo kuriérom je doručená dňom prevzatia. V prípade odopretia prijatia písomnosti sa za deň doručenia považuje deň odopretia prijatia.
8. Písomnosť doručovaná spôsobom uvedeným v bode 2. písm. d) tohto článku je doručená za podmienok stanovených v osobitnom všeobecne záväznom právnom predpise.
9. Písomnosť doručovaná prostredníctvom elektronických komunikačných prostriedkov uvedených v bode 2. písm. e) tohto článku sa považuje za doručenie nasledujúci deň po jej odoslaní, ak nie je preukázaný skorší termín doručenia. Doručovanie prostredníctvom elektronických komunikačných prostriedkov uvedených v bode 2. písm. e) tohto článku je dojednané výlučne za účelom urýchlenia a zjednodušenia komunikácie, pre vylúčenie pochybností platí, že doručovanie prostredníctvom elektronických komunikačných prostriedkov uvedených v bode 2. písm. e) tohto článku sa nevzťahuje na doručovanie právnych úkonov, ktorými sa mení a zaniká Zmluva, ani na doručovanie iných úkonov, ktorými vznikajú, menia sa alebo zanikajú práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy.
10. Ak Klient pri konkrétnom pokyne neurčil inak, Banka zasiela výpis z Majetkového účtu podľa čl. III. bodov 11. a 14. tejto Zmluvy na:
☒ adresu Klienta uvedenú v úvode tejto Zmluvy,
☐ korešpondenčnú adresu Klienta, Valice 6, 982 52 Nižná Kaloša
☐ doručuje uložením na pobočke Banky v Rimavská Sobota.

Článok IX. – Zánik Zmluvy

1. Táto Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
2. Táto Zmluva zaniká:
 - a) dohodou Zmluvných strán,
 - b) výpoveďou zo strany Klienta podľa bodu 3. tohto článku,
 - c) výpoveďou zo strany Banky podľa bodu 4. tohto článku,
 - d) odstúpením od Zmluvy podľa § 344 a nasl. ObZ a
 - e) z iných dôvodov v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

3. Klient je oprávnený túto Zmluvu vypovedať v jednomesačnej výpovednej dobe, pričom výpoveď nadobudne účinnosť a Zmluva zaniká ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Banke.
4. Banka je oprávnená túto Zmluvu vypovedať v jednomesačnej výpovednej dobe, pričom výpoveď nadobudne účinnosť a Zmluva zaniká ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Klientovi.
5. Bez ohľadu na spôsob zániku Zmluvy, Zmluva účinne nezanikne, ak na Majetkovom účte sú evidované CP. V takom prípade zánik Zmluvy nadobudne účinnosť dňom, keď na Majetkovom účte nebudú evidované žiadne CP. Klient je povinný zaplatiť Banke poplatky podľa Cenníka až do zániku Zmluvy podľa predchádzajúcej vety.
6. Zánikom Zmluvy zanikajú všetky príkazy Klienta k CP, ktoré boli evidované na Majetkovom účte.

Článok X. - Záverečné ustanovenia

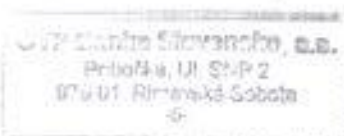
1. Právne vzťahy založené touto Zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky; kolízne normy sa nepoužívajú.
2. Zmluva obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán a nahrádza akékoľvek prípadne predchádzajúce ústne a písomné dohovory týkajúce sa predmetu Zmluvy. V prípade, ak už s Klientom bola skôr podpísaná Zmluva o zriadení a vedení účtu majiteľa CP, táto Zmluva pôvodnú zmluvu ruší a v celom rozsahu nahrádza bez potreby vytvorenia nového účtu Majiteľa cenných papierov. Príkazy Klienta zadane a nezrealizované za účinnosti pôvodnej zmluvy sa považujú za príkazy podľa tejto Zmluvy.
3. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatné, alebo nevymáhateľné z akéhokoľvek dôvodu, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť neovplyvní ostatné ustanovenia tejto Zmluvy.
4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými Zmluvnými stranami.
5. Bez potreby vyhotovenia dodatku je možné vykonať zmenu adresy trvalého pobytu/sídla prípadne obchodného mena/názvu/mena na zasielanie. Takéto zmeny stačí druhej zmluvnej strane písomne oznámiť a jednoznačne preukázať.¹ Formou oznámenia podľa tohto bodu možno vykonať aj zmenu určenia spôsobu zasielania výpisu z Majetkového účtu. Písomné podanie musí byť podpísané oprávnenými zástupcami zmluvnej strany. Zmena nadobudne účinnosť nasledujúci pracovný deň po doručení oznámenia.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami. V prípade že klientom je ústredný orgán štátnej správy, verejnoprávna inštitúcia alebo nimi založená právnická osoba je klient povinný bez zbytočného odkladu po uzavretí tejto zmluvy zabezpečiť zverejnenie tejto zmluvy podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám. Zmluva v tomto prípade nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Klient je povinný predložiť OTP Banke písomné potvrdenie o zverejnení tejto zmluvy podľa § 5a Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám. Zmluvné strany sa dohodli, že OTP Banka je oprávnená začať vykonávať práva a povinnosti z tejto zmluvy vo vzťahu ku klientovi až po predložení potvrdenia podľa predchádzajúcej vety zo strany klienta.
7. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho jeden pre Klienta a dva pre Banku.
8. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku. Ak je Zmluva vyhotovená vo viacerých jazykoch, v prípade rozporu medzi znením Zmluvy v slovenskom a v ďalšom jazyku, rozhodujúce je znenie Zmluvy v slovenskom jazyku.
9. Zmluvné strany túto Zmluvu prečítali, vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že Zmluvu podpisujú slobodne, vážne, bez nátlaku a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou. Na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených za ne konať.

Rimavská Sobota, dňa 09.10.2017

Iveta Adamová
riadiťka pobočky

Eva Perenčayová
bankár špecialista I. - Micro

OTP Banka Slovensko, a.s.



Obec Valice

Ján Ďuriška, Nižné Valice 33, 982 52 Nižná Kaloša,
IČO: 640328/6670, OP: HK 622 221 – starosta obce

Klient

¹ Výpis z obchodného registra alebo iného registra podnikateľov, kópia občianskeho preukazu

ROZHODCOVSKÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 93b Zákona o bankách a Zákona o SRK

Obchodné meno

OTP Banka Slovensko, a.s.

Sídlo

Štúrova 5, 813 54 Bratislava pobočka - Rimavská Sobota

IČO

31 318 916

DIČ / IČ DPH

2020411074 / SK2020411074

Obchodný register
za ktorú koná

Okresný súd Bratislava I, oddiel 5a, vložka č. 335/B

Iveta Adamove, riaditeľka pobočky

Eva Perenčayová, bankár špecialista I. - Micro

ďalej len „Banka“

Obchodné meno/názov

Obec Valice

Sídlo

Valice 6, 982 52 Nižná Kaloša

IČO

0000318922

za ktorého koná/konajú

Ján Ďuriška, bytom Nižné Valice 33, 982 52 Nižná Kaloša, r. č.: 640328/6670,
OP: HK 622 221 – starosta obce

Druh a číslo dokladu
totožnosti

Potvrdenie o pridelení identifikačného čísla 00318922 v Štatistickom registri
Štatistického úradu Slovenskej republiky, zo dňa 11.04.2005

Štátna príslušnosť

Slovenská republika

DIČ / IČ DPH

Obchodný register

Štatistický register Štatistického úradu Slovenskej republiky

Článok I. - Úvodné ustanovenia

1. Pre účely tejto Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledovných definíciách:

Spotrebiteľská zmluva	Zmluva o zriadení a vedení účtu majiteľa CP č. 4100335 uzatvorená medzi Bankou a Klientom dňa
SRS SBA	Stály rozhodcovský súd Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave Rajská 15/A, IČO: 30 813 182
Zákon o bankách	zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Zákon o SRK	zákon č. 335/2014 Z. z. o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
Zmluva	táto Rozhodcovská zmluva
Zmluvné strany	Banka a Klient

2. Názvy častí, článkov a príloh Zmluvy sa uvádzajú len pre účely orientácie, pričom nemajú interpretačný význam.
3. Pokiaľ Zmluva odkazuje na zákony alebo iné právne predpisy, tieto odkazy budú interpretované ako odkazy na zákony a všeobecne záväzné právne predpisy v platnom a účinnom znení, vrátane zákonov a právnych predpisov, ktoré rušia a nahrádzajú zákony alebo iné právne predpisy, na ktoré Zmluva alebo Podmienky odkazujú.

Článok II. - Poučenie

1. Klient vyhlasuje, že bol Bankou poučený o dôsledkoch uzavretia Zmluvy.
2. Poučenie bolo vykonané v rozsahu prílohy č. 1 k Zákona o SRK a tvorí prílohu tejto Zmluvy.

Článok III. - Predmet Zmluvy

1. Klient vyhlasuje, že prijíma Bankou predložený neodvolateľný návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy podľa § 93b Zákona o bankách a Zákona o SRK o tom, že spory Zmluvných strán z ich obchodov budú rozhodované v rozhodcovskom konaní na SRS SBA.
2. Banka a Klient sa týmto dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú:
- zo Spotrebiteľskej zmluvy resp. z odstúpenia od Spotrebiteľskej zmluvy, alebo iného ukončenia Spotrebiteľskej zmluvy a/alebo
 - zo zmlúv a jednostranných úkonov, ktorými je zabezpečená pohľadávka zo Spotrebiteľskej zmluvy uvedenej v písm. a) tohto bodu,
- najmä z dôvodu neplnenia povinností, náhrady škody, bezdôvodného obohatenia, ohľadom platnosti vyššie uvedených právnych úkonov a ich výkladu, budú rozhodnuté v rozhodcovskom konaní na SRS SBA.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa podrobia rozhodnutiu SRS SBA a jeho rozhodnutie bude pre nich záväzné.
4. Zmluvná strana sa napriek uzavretej rozhodcovskej zmluve môže domáhať svojho práva podaním žaloby na všeobecný súd a druhá zmluvná strana ani jej právny nástupca sa nemôžu účinne dovolávať nedostatku právomoci súdu podľa osobitného predpisu, ibaže vo veci už skôr začalo rozhodcovské konanie.

Článok IV. - Záverečné ustanovenia

1. Webové sídlo SRS SBA, na ktorom je zverejnený rokovací poriadok SRS SBA, ako aj aktuálne údaje podľa § 18 ods. 3 Zákona o SRK, je <http://www.sbaonline.sk/sk/staly-rozhodcovsky-sud/>.
2. Adresa pre elektronickú komunikáciu so SRS SBA je srs@sbaonline.sk.
3. Právne vzťahy založené touto Zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, kolízne normy sa nepoužívajú.
4. Zmluva obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán a nahrádza akékoľvek prípadné predchádzajúce ústne a písomné dohovory týkajúce sa predmetu Zmluvy.
5. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatné, alebo nevymáhateľné z akéhokoľvek dôvodu, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť neovplyvní ostatné ustanovenia tejto Zmluvy.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov Zmluvných strán.
7. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami, podpísanými obidvomi Zmluvnými stranami.
8. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami.
9. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho po jednom rovnopise pre každého účastníka na strane Klienta a 2 rovnopisy pre Banku.
10. Zmluvné strany túto zmluvu prečítali, vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že Zmluvu podpisujú slobodne, vážne, bez nátlaku a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou. Na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených za ne konať.

Príloha : Poučenie - Príloha č. 1 k Zákonom o SRK

Rimavská Sobota, dňa 09.10.2012

Iveta Adamová
riaditeľka pobočky

Eva Perenčayová
bankár špecialista I. - Micro

OTP Banka Slovensko, a.s.

Ján Ďuriško, ruzne väzice 33, 982 52 Nižná Kaloša,
r. č.: 640328/6670, OP: HK 622 221 – starosta obce
Klient

Poučenie

Príloha č. 1 k zákonu č. 335/2014 Z. z. o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Súhlas so spotrebiteľskou rozhodcovskou zmluvou umožňuje, aby prípadné spory z Vašich zmluvných vzťahov s dodávateľom rozhodoval stály rozhodcovský súd zriadený súkromným subjektom, ktorý má povolenie udelené Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky postupom podľa zákona o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“).

Ak podpíšete spotrebiteľskú rozhodcovskú zmluvu, v prípade, že druhá strana podá proti Vám žalobu, Váš spor rozhodne stály rozhodcovský súd, ktorý má povolenie udelené Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. To znamená, že Váš spor nebude rozhodovaný všeobecným súdom; aj v tomto prípade však máte právo dovolávať sa na všeobecnom súde vyslovenia neplatnosti uzavretej spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy. Spotrebiteľská rozhodcovská zmluva, štatút, rokovací poriadok ani ostatné predpisy stáleho rozhodcovského súdu sa nesmú odchyliť v neprospech spotrebiteľa od zákona. Použitie štatútu, rokovacieho poriadku a ostatných predpisov stáleho rozhodcovského súdu nesmie viesť k znevýhodneniu spotrebiteľa oproti druhej strane. Stály rozhodcovský súd je povinný aj bez návrhu spotrebiteľa preskúmať, či vymáhaný nárok nie je založený na neprijateľnej zmluvnej podmienke alebo na zmluvnom dojednaní, ktoré je v rozpore s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov na ochranu práv spotrebiteľa. Stály rozhodcovský súd je povinný prihliadať aj na iné dôvody neplatnosti právneho úkonu, na ktoré by súd prihliadal aj bez návrhu.

Zoznam stálych rozhodcovských súdov je zverejnený na webovom sídle Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky www.justice.gov.sk. Spor nebude rozhodovaný všeobecným súdom Slovenskej republiky.

Spotrebiteľské rozhodcovské konanie sa začína písomnou žalobou, ktorá sa podáva na adresu sídla stáleho rozhodcovského súdu, a to aj v elektronickej podobe na e-mailovú adresu stáleho rozhodcovského súdu. Na stály rozhodcovský súd sa môžete obrátiť Vy aj dodávateľ.

Miestom spotrebiteľského rozhodcovského konania je sídlo stáleho rozhodcovského súdu a v konaní sa postupuje podľa slovenského právneho poriadku. Hoci sa spotrebiteľské rozhodcovské konanie spravidla vedie v písomnej forme, musí Vám byť daná možnosť vyjadriť sa v primeranej lehote ku všetkým dôkazom predloženým protistranou. Môžete požiadať aj o ústne pojednávanie, a ak by jeho nenariadením boli porušené Vaše práva, môžete sa obrátiť na všeobecný súd so žalobou o zrušenie rozhodcovského rozsudku.

V spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní sa môžete dať zastúpiť advokátom, združením na ochranu spotrebiteľa alebo iným zástupcom.

Majte na pamäti, že písomnosti vrátane rozhodcovského rozsudku sa spotrebiteľovi zasielajú do vlastných rúk na adresu uvedenú v spotrebiteľskej zmluve, na ktorú sa vzťahuje spotrebiteľská rozhodcovská zmluva, alebo na inú adresu oznámenú spotrebiteľom alebo zistenú stálym rozhodcovským súdom najmä z listín, ktoré sú obsahom spisu. V súvislosti so spotrebiteľským rozhodcovským konaním Vám môžu vzniknúť trovy konania. Tropy konania, ktoré je povinný znášať spotrebiteľ, nesmú byť neprimerané; primeranosť sa posudzuje najmä s ohľadom na istinu uplatňovaného nároku.

V spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní máte práva obdobné ako na všeobecnom súde, najmä sa brániť proti postupu rozhodcu, ako aj proti jeho rozhodnutiu vo Vašej veci. Máte právo podať voči rozhodcovi námietku zaujatosti, ako aj sťažnosť, či už predsedovi stáleho rozhodcovského súdu alebo Ministerstvu spravodlivosti Slovenskej republiky. Rozhodca podlieha disciplinárnej právomoci Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Stály rozhodcovský súd, jeho zriaďovateľ a rozhodcovia podliehajú kontrole a sankciám Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky.

Spotrebiteľské rozhodcovské konanie sa končí vydaním rozhodcovského rozsudku alebo uznesenia.

Voči rozhodcovskému rozsudku môžete do troch mesiacov od jeho doručenia podať na všeobecný súd žalobu o jeho zrušenie z dôvodov ustanovených v zákone.

Súčasťou rozhodcovského rozsudku je poučenie o možnosti podať na súd žalobu o zrušenie rozhodcovského rozsudku, o lehote na jej podanie vrátane odkazu na webové sídlo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, na ktorom je zverejnený vzor žaloby o zrušenie rozhodcovského rozsudku, ktorý si môžete jednoducho vyplniť a podať na súde podľa Vášho bydliska.

Ak však nepodáte žalobu o zrušenie rozhodcovského rozsudku a ani dobrovoľne nesplníte to, na čo Vás právoplatné rozhodcovské rozhodnutie zaväzuje, môže druhý účastník podať návrh na začatie exekúcie.

Žalobu o zrušenie rozhodcovského rozsudku môžete podať aj po tom, ako sa začala exekúcia a bolo Vám doručené upovedomenie o začatí exekúcie. Vzor žaloby, ktorý môžete jednoducho vyplniť a podať do 15 dní od doručenia upovedomenia, Vám zašle súdny exekútor.

Rimavská Sobota, dňa 09.10.2017

Iveta Adamová
riaditeľka pobočky

Eva Perenčayová
bankár špecialista I. - Micro

OTP Banka Slovensko, a.s.

~~OTP Valice~~
Ján Ďuriška, Nižné Valice 33, 982 52 Nižná Kaloša,
r. č.: 640328/6670, OP: HK 622 221 – starosta obce
Klient